

I.

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb.  
v platnom znení

I.

### Zmluvné strany

- 1. Požičiavateľ:** Mesto Svit  
Sídlo: Hviezdoslavova 33, 059 21 Svit  
V zastúpení: PaedDr. Rudolf Abrahám, primátor Mesta Svit  
Bankové spojenie: VÚB Bratislava, a. s., pobočka Poprad, expositúra Svit  
Číslo účtu: 247 27-562/0200  
IČO: 00 326 607  
(ďalej ako požičiavateľ)

- 2. Vypožičiavateľ:** Farský úrad Svit  
Sídlo : Nábrežie Jána Pavla II. č. 697/4, 05921 Svit  
V zastúpení: ThDr. Štefan Vitko PhD. - Správca farnosti Svit

(ďalej ako vypožičiavateľ)

II.

### Všeobecné ustanovenia

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti – budovy malej telocvične súpisné číslo 267 (ďalej len nehnuteľnosť), nachádzajúcej sa vo Svite postavenej na pozemku parc. č. 1/2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 4.087 m<sup>2</sup> zapísanej na Katastrálnom úrade v Prešove, Správa katastra Poprad, okres Poprad, obec Svit pre katastrálne územie Svit na liste vlastníctva číslo 1.

III.

### Predmet, účel a doba trvania zmluvy o výpožičke

1. Predmetom tejto zmluvy o výpožičke (ďalej len zmluva) je vypožičanie nehnuteľností bližšie špecifikovaných v článku II. bod 1 tejto zmluvy v prospech vypožičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet tejto zmluvy využívať výlučne za účelom loptových hier detí a mládeže farnosti Svit v zmysle časového harmonogramu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenechá vypožičiavateľovi predmet tejto zmluvy k bezodplatnému užívaniu na dobu určitú, od 1.1.2014 do 31.12.2014.
4. Všetky záväzky, práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán. Požičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť výslovné prevzatie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy právnym nástupcom.
5. Vybavením predmetu výpožičky je vnútorná inštalácia vody, elektriny, vykurovanie a sociálne zariadenie.

**IV.****Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiatel' sa zaväzuje dňom účinnosti tejto zmluvy prenechať predmet výpožičky vypožičiatel'ovi. Týmto okamihom prechádza nebezpečenstvo poškodenia alebo iného znehodnotenia predmetu výpožičky na vypožičiatel'a.
2. Vypožičiatel' je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne, v súlade s touto zmluvou a výlučne na účely uvedené v bode III. ods. 2.
3. Predmet výpožičky nesmie vypožičiatel' prenechať do užívania tretím osobám. Predmet výpožičky tiež nie je možné likvidovať, scudzovať, ani vykonávať na ňom zásahy bez vedomia a súhlasu požičiatel'a.
4. Požičiatel' je povinný odovzdať predmet výpožičky vypožičiatel'ovi v stave spôsobilom na riadne užívanie na dohodnutý účel.
5. Počas doby vypožičania predmetu tejto zmluvy má požičiatel' vo vzťahu k predmetu výpožičky právo prístupu do nehnuteľnosti, ktorá je predmetom výpožičky za účelom kontroly jej stavu.
6. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť len čo ho nepotrebuje, najneskôr však do konca doby vypožičania v zmysle článku III. bodu 3 tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Požičiatel' môže požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky, ak vypožičiatel' neužíva vec riadne alebo ak ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži.
8. Požičiatel' môže požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením dohodnutej doby aj v prípade, ak by požičiatel' potreboval predmet výpožičky pre vlastnú potrebu, avšak len vtedy, ak takéto konanie nenaruší účel tejto zmluvy.
9. Po skončení dohodnutej doby výpožičky je vypožičiatel' povinný vrátiť požičiatel'ovi predmet výpožičky v stave, v akom predmet výpožičky prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
10. Vypožičiatel' je povinný dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, ako aj ostatné povinnosti, ktoré mu v súvislosti s užívaním nehnuteľnosti vyplývajú z platných právnych predpisov, zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí v znení neskorších predpisov.
11. Nevyhnutná oprava a údržba predmetu tejto zmluvy, ktorá vznikla počas doby účinnosti tejto zmluvy bude vykonaná na náklady vypožičiatel'a bez nároku na úhradu nákladov spojených s užívaním predmetu tejto zmluvy.
12. Vypožičiatel' sa zaväzuje, že predmet výpožičky nebude využívať za účelom zárobkovej činnosti.

**V.****Skončenie vypožičania**

1. Táto zmluva sa končí predovšetkým skončením dohodnutej doby výpožičky ustanovenej v článku III. bod 3 tejto zmluvy.

3.

2. Túto zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou oboch zmluvných strán, prípadne písomnou výpoveďou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede jednej zo zmluvných strán.

## V.

### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy vznikajúce na základe tejto zmluvy, ktoré neupravuje zmluva sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomne formou očíslovaných a podpísaných dodatkov k pôvodnej zmluve.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na základe Uznesenia č. 158/2013 zo dňa 12.12.2013.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.1.2014 v zmysle § 47a odsek 2 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Vo Svite dňa : 20.12.2013

Vo Svite dňa : 20.12.2013

v.r.

.....  
požičiavateľ

v.r.

.....  
vypožičiavateľ